

Unlimited Spanish Podcast

USP 050: ¡Navidad otra vez!

¡Navidad, Navidad, dulce Navidad...!

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a hablar español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

En este episodio vamos a hablar de la Navidad y luego hay una sorpresa para ti :)

Bueno...¡Parece mentira, pero ya es Navidad otra vez! Hay una expresión en español que se dice mucho y es: "¡cómo pasa el tiempo!". Esto quiere decir que el tiempo pasa muy rápido. Y ahora lo digo yo: "¡Cómo pasa el tiempo!".

¡Además, este es el episodio 50! ¡Cómo pasa el tiempo, y los episodios!

La semana que viene voy a celebrar las fiestas con mi familia. Siempre es interesante y divertido, y además, es una oportunidad para desconectar un poco de la rutina. ¡Intentaré no comer muchos turrónes!

Como es época navideña, vamos a hablar de la Navidad, claro. Lo que voy a hacer aquí es reproducir un artículo de hace un año que escribí sobre la Navidad. He visto que poca gente lo conoce, y así también lo incorporo como uno de los

Испанский через истории

Снова Рождество!

Рождество, Рождество, сладкое Рождество...

Привет всем! Я Оскар, основатель unlimitedspanish.com. Я хочу помочь тебе говорить по-испански уверенно! Говорить по-испански это проще, чем кажется! Только нужно использовать адекватный материал и техники.

В этом эпизоде мы поговорим о Рождестве, а затем у меня есть для тебя сюрприз 😊

Не может быть, но уже опять Рождество! В испанском существует выражение, говорящее многое: «Как идёт время! Это означает, что время проходит очень быстро. И теперь я это говорю: «Как летит время!»

Кроме того, это 50 эпизод! Как летит время и эпизоды!

На следующую неделю я буду праздновать со своей семьёй. Это всегда интересно и здорово, кроме того, это возможность немного отдохнуть от рутины. Я постараюсь не есть много сладостей!

Поскольку это рождественская пора, я расскажу о Рождестве, естественно. То, что я здесь сделаю, это воспроизведу прошлогоднюю статью, которую я написал о Рождестве. Я видел, что немногие с ней знакомы, и

Unlimited Spanish Podcast

episodios del podcast.

Guía para entender la Navidad en España

Empecemos con el audio:

Hay una canción de los Beatles que se titula Christmas time is here again. ¡Es decir, la Navidad está aquí otra vez!

La Navidad en España se vive con intensidad. Si eres estudiante de español, es importante que entiendas los conceptos básicos.

Semanas antes de la Navidad, las poblaciones ponen elementos navideños como luces, etc. En algunos sitios es realmente bonito, sobre todo por la noche.

Es tradicional montar un belén en casa. Un belén es una representación con figuras, etc. del acontecimiento religioso del nacimiento de Jesús. También se pone un árbol de navidad, que es un abeto.

El árbol se decora con diferentes adornos y luces.

Sobre la comida, son muy típicos los turrones. Solo se comen en Navidad y tienen una forma rectangular. Hay de muchísimos sabores.

Son famosos los turrones de Alicante o Jijona, pero se hacen

Испанский через истории

таким образом я её использую, как один из эпизодов.

Путеводитель по Рождеству в Испании

Начнем аудио:

У Beatles есть песня, которая называется Christmas time is here again. То есть, Рождество снова здесь!

Рождество в Испании переживается (празднуется) интенсивно. Если ты изучаешь испанский, важно, чтобы ты понял базовые понятия.

За несколько недель до Рождества поселки украшаются рождественскими атрибутами, огоньками и пр. В некоторых местах это реально красиво, особенно, по ночам.

Традиционно дома устанавливают "belén". Это некое представление (панорама) с фигурами и пр., касающееся религиозных событий рождения Христа. Также устанавливается рождественское дерево, ёлка. Дерево декорируется различными украшениями и огнями.

О еде. Очень характерны турроны. Их едят только на Рождество, они треугольной формы. Существует огромное количество вкусов.

Знамениты турроны из Аликанте и Хихоны, но их делают

Unlimited Spanish Podcast

en otros sitios. Otra comida típica son los polvorones. Tanto los turrone como los polvorones se comen como postre, y son muy calóricos.

En muchas empresas es tradición dar el lote de navidad a sus empleados. El lote es una caja con bebidas, turrone, etc. También las empresas ofrecen a sus trabajadores una cena de navidad de empresa, que se celebra una o dos semanas antes del 25 de diciembre. Durante los días importantes, las familias cantan villancicos. Son canciones tradicionales. Uno famoso es el siguiente:

A continuación, los días más importantes:

- Noche Buena (24 de diciembre): El día antes de Navidad. Se cena en familia.
- Día de Navidad (25 de diciembre): Día muy especial. También se come en familia. En los últimos años se celebra la llegada de Papá Noel (Santa Claus), con regalos para los niños. Es habitual comer marisco (seafood) y pavo.
- Año nuevo (1 de enero): La mayoría de las personas duermen por la mañana, después de la fiesta. Otra vez se reúne la familia para comer al mediodía.
- Nochevieja (31 de diciembre): La última cena del año. Justo cuando se acaba el año, se toman 12 uvas.

Испанский через истории

и в других местах. Другая типичная еда - polvorones. Как турроны, так польвороны едят в качестве десерта, и они очень калорийны.

Во многих фирмах является традицией дарить рождественские "подарки". Это коробка с напитками, турронами и пр. Ещё компании предлагают своим сотрудникам рождественский ужин от фирмы, который празднуют за одну-две недели до 25 декабря. В течение главных дней в семье поют традиционные рождественские песни. Вот одна из известных:

В продолжение, самые важные дни:

- Рождественская ночь (24 декабря): Это день перед рождеством. Семейный ужин.
- Рождество (25 декабря): Это особенный день. Также семья обедает вместе. В последнее время празднуют прибытие Папы Ноэля (Деда Мороза) с подарками для детей. Обычно едят морскую еду и индюшку.
- Новый год (1 января): Большинство людей спит по утрам после праздника. И снова семья собирается, чтобы пообедать в полдень.
- Старая Ночь (31 декабря): Последний ужин в году. Как только год оканчивается, съедают 12

Unlimited Spanish Podcast

Son las Uvas de la Suerte. Con cada campanada tomas una. Luego hay baile, música, etc. Es tradicional vestir ropa interior de color rojo para traer suerte.

- La noche de los Reyes Magos (5 de enero): Antes de cenar se hace la Cabalgata de los Reyes Magos, donde los Reyes pasean por las poblaciones y reparten caramelos a los niños. La noche es muy especial para los niños porque los Reyes Magos visitan todas las casas y dejan regalos. A los niños malos, les dejan carbón :).
- Día de los Reyes Magos: Los niños se levantan y encuentran regalos para ellos. ¡Es un día muy emocionante! Este día se come el Roscón de Reyes.

Bueno, ahora sabes un poco más sobre la Navidad en España. Así que...¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡Feliz navidad!!!!!!!

Perfecto. Creo que es un buen resumen para entender la Navidad en España. Espero que te haya gustado.

Como te he dicho antes, hoy tengo una sorpresa para ti. Considéralo un pequeño regalo de Navidad.

Estoy acabando un nuevo curso, y aunque aún no está finalizado, quiero ofrecerte un fragmento. Ya verás que te gustará.

Испанский через истории

виноградин. Это виноградины удачи. С каждым ударом часов съедаешь одну. Потом танцы, музыка и пр. Обычно надевают красное нижнее белье «на удачу».

- Ночь волхвов (5 января): До ужина происходит Шествие волхвов, когда волхвы проходят по населённым пунктам и раздают конфеты детям. Это особенная ночь для детей, потому что Волхвы приходят в дома и оставляют подарки. Плохим детям оставляют уголь ☹️.
- День Волхвов: Дети просыпаются и находят подарки. Очень волнительный день! В этот день едят "Roscón de Reyes".

Ну вот, теперь ты знаешь о Рождестве в Испании немного больше. Так что!!! Счастливого Рождества!!!

Отлично. Думаю, что это хорошее обобщение, чтобы понять Рождество в Испании. Надеюсь, тебе понравилось.

Как я сказал ранее, сегодня у меня есть для тебя сюрприз. Я рассматриваю это, как небольшой подарок к Рождеству.

Я заканчиваю новый курс, и хотя он еще не окончен, я хочу предложить тебе фрагмент. Вот увидишь, тебе понравится.

Unlimited Spanish Podcast

Mini Historia (parte del nuevo curso)

En esta mini-historia, como siempre, te haré unas preguntas sencillas, y después de cada pausa, intenta contestarlas. Así practicarás como en una conversación.

Este es un fragmento del nuevo curso, en exclusiva:

Oscar: ¡Hola amigos! Os saludamos en la primera lección de este nuevo curso.

Georgie: Hola Oscar, hola a todos. Soy Georgiana, y Oscar me ha pedido que le ayude en este curso. Oscar, explícame lo que tengo que hacer, por favor.

Hola Georgiana. Te lo explico...Tú y nuestros oyentes seréis los estudiantes.

Vale. ¿Y quién eres tú?

Soy el profesor, ¡por supuesto! :). Pero en la lección de hoy soy... ¡Papá Noel!

Uau, increíble, sigue, cuéntanos....

Tú vas a escuchar mi historia y no solo escuchar sino también participar. Vas a contestar preguntas sobre mí.

Entonces, querido Papa Noel, como siempre yo escucho la información, tú haces las preguntas y yo las contesto.

Испанский через истории

Мини История (часть нового курса)

В этой мини-истории, как всегда, я задам тебе несколько простых вопросов и после паузы, постарайся ответить на них. Так ты будешь тренироваться, как в беседе.

Это фрагмент нового курса, эксклюзив:

Привет друзья! Мы вас приветствуем в первом уроке этого нового курса.

Привет, Оскар, привет всем. Я Джорджина, и Оскар попросил, чтобы я помогла ему в этом курсе. Оскар, объясни мне, пожалуйста, что я должна делать.

Привет, Джорджиана. Я тебе объясню. Ты и наши слушатели будете учениками.

Так. И кем будешь ты?

Я учитель, конечно же! ☺ Но в сегодняшнем уроке я ... Папа Ноэль!

Уау, Невероятно! Продолжай, расскажи нам!

Ты будешь слушать мою историю и не только слушать, но и участвовать. Ты будешь отвечать на вопросы обо мне.

Значит, дорогой Папа Ноэль, как всегда, я слушаю информацию, ты задаёшь вопрос, и я на него отвечаю.

Unlimited Spanish Podcast

Exactamente. Lo haces tú estimada Georgiana y por supuesto tú también, querido estudiante. Después de cada respuesta yo sigo con la historia.

Interesante. ¡Vamos a hacerlo!

Vamos allá...

En esta primera lección vamos a utilizar el pasado para la base de la historia, que ocurrió hace un año. En otras lecciones vamos a utilizar otros tiempos, para practicar. Todo esto dentro de un contexto rico que es la historia. Simplemente relájate y disfruta. Sin esfuerzo, ¡vas a aprender mucho español!

Yo, Oscar, voy a ser Papa Noel, y tú, Georgiana, vas a responder a las preguntas. Muy bien, empecemos:

Papa Noel paseaba por un gran bosque cuando pasó algo...

¿Por dónde paseaba yo, Papa Noel, cuando pasó algo?

Por un gran bosque. Tú paseabas por un gran bosque cuando pasó algo.

Sí, imagínate. Yo estaba paseando por un gran bosque cuando me encontré con una niña.

¿Con quién me encontré?

Испанский через истории

Точно. Это делаешь ты, уважаемая Джорджиана, и ты, конечно же, тоже, дорогой ученик. После каждого ответа я продолжаю историю.

Интересно. Давай сделаем это!

Поехали...

В этом первом уроке мы будем использовать прошедшее, как основу истории, которая произошла в прошлом году. В других уроках мы используем другие времена для практики. Всё это в богатом контексте, в истории. Просто расслабься и наслаждайся. Без усилий, ты неплохо освоишь испанский!

Я, Оскар, буду Папой Ноэлем, а ты, Джорджиана, будешь отвечать на вопросы. Ну, хорошо, начинаем:

Папа Ноэль прогуливался по большому лесу, когда произошло нечто...

По чему я, Папа Ноэль, прогуливался, когда что-то произошло?

По большому лесу. Ты прогуливался по большому лесу, когда что-то произошло.

Да, представь себе. Я гулял по лесу, когда встретился с девочкой.

С кем я встретился?

Unlimited Spanish Podcast

Con una niña. Te encontraste con una niña.
Estabas paseando por el bosque cuando te encontraste con una niña.

Eso. Me encontré con una pequeña niña vestida toda de amarillo.

¿De qué color era la ropa de la niña?

Amarillo. De color amarillo. Su ropa era amarilla.

Es verdad. La niña estaba vestida de color amarillo cuando nos encontramos. Ella me dijo: "Buenos días, señor".

¿Qué me dijo la niña?

"Buenos días, señor". Ella te dijo: "Buenos días".
Te saludó.

Tienes razón. Ella me saludó. Además, me dijo que yo me parecía mucho a alguien que ella conocía.

¿Me dijo la niña que me parecía mucho a alguien que ella conocía?

Sí, ella te dijo eso. Ella te dijo que te parecías mucho a alguien que ella conocía.

Sí, según ella me parecía a alguien. Según ella me parecía mucho a Papa Noel.

¿A quién me parecía yo, según la niña?

A Papa Noel. Según la niña te parecías mucho

Испанский через истории

С девочкой. Ты встретился с девочкой.
Ты прогуливался по лесу, когда встретился с одной девочкой.

Так и есть. Я встретился с маленькой девочкой, одетой во всё желтое.

Какого цвета была одежда девочки?

Жёлтого. Жёлтого цвета. Её одежда была жёлтой.

Это правда. Девочка была одета в жёлтые цвет, когда мы встретились. Она мне сказала: «Доброе утро, сеньор».

Что мне сказала девочка?
«Доброе утро, сеньор». Она тебе сказала: «Доброе утро».
Она тебя поприветствовала.

Ты права. Она меня поприветствовала. Кроме того, оно мне сказала, что был похож на кого-то, кого она знает.

Девочка мне сказала, что я был очень похож на кого-то, кого она знает?

Да, сказала тебе это. Она тебе сказала, что ты был очень похож на кого-то, кого она знает.

Да, по её словам, я был на кого-то похож. По её словам, я был очень похож на Папу Ноэля.

На кого я был похож, по словам девочки?

На Папу Ноэля. По словам девочки, ты очень напоминал

Unlimited Spanish Podcast

a Papa Noel.

Pues, hombre claro. Yo era Papa Noel y se lo dije a la niña. Ella se puso muy contenta.

¿Me enfadé yo?

No, tú no te enfadaste. La niña tampoco se enfadó. Ella se puso muy contenta.

Sí, se puso contenta. Estaba tan contenta que empezó a reírse.

¿Quién empezó a reírse? ¿Empecé yo a reírme?

No, tú no empezaste a reírte. La niña empezó a reírse.

Sí. Lo hizo la niña. Ella me explicó que no podía parar porque yo era demasiado gracioso.

¿Cómo era yo según la niña? ¿Espantoso o gracioso?

Gracioso. Eras gracioso. Según la niña, tú eras gracioso, no espantoso.

Pues...no estoy de acuerdo. Pero no importa. La niña dijo que no me podía creer.

¿Creyó la niña que yo era Papa Noel?

No, ella no creyó que fueras Papa Noel. Ella no te creyó.

Испанский через истории

Папу Ноэля.

Ну, так, ясное дело. Я и был Папой Ноэлем, и сказал об этом девочке. Она очень обрадовалась.

Я сильно рассердился?

Нет, ты не рассердился. Девочка тоже не сердилась. Она очень обрадовалась.

Да, он обрадовалась. Она была так рада, что начала смеяться.

Кто начал смеяться? Я начал смеяться?

Нет, ты не начал смеяться. Девочка начала смеяться.

Да. Это сделала девочка. Она мне объяснила, что не могла остановиться, потому что я был слишком смешным.

Каким я был, по словам девочки? Ужасным или смешным?

Смешным. Ты был смешной. По словам девочки, ты был смешным, не страшным.

Ну... я не согласен. Но это неважно. Девочка сказала, что не могла мне поверить.

Девочка поверила, что я был Папа Ноэль?

Нет, она не поверила, что ты был Папа Ноэль. Она тебе не поверила.

Unlimited Spanish Podcast

Correcto. Ella no me creyó. Y con una sonrisa en la boca me dijo: "¡Voy a presentarme!"

¿Qué iba a hacer la niña?

Presentarse. Ella iba a presentarse. Te dijo que iba a presentarse.

Sí, se presentó diciendo que ella se llamaba... ¡Caperucita Amarilla!

¿Se llamaba Caperucita Roja?

No, no se llamaba así. Se llamaba Caperucita Amarilla.

*"Qué nombre tan raro", pensé. Pero no era más raro que mi propio nombre. Entonces le pregunté:
"¿A dónde vas, Caperucita Amarilla?"*

¿A quién le pregunté a dónde iba?

A Caperucita Amarilla. Le preguntaste a donde iba. Le dijiste:
"¿A dónde vas, Caperucita Amarilla?"

Muy bien. Le pregunté a dónde iba ella, sola, y tan temprano.

¿Cuando pasó todo eso? ¿Por la noche, por la tarde o por la mañana?

Por la mañana. Eso pasó por la mañana. Has dicho "tan temprano", por tanto pasó por la mañana.

Muy bien, así es. La historia pasó por la mañana porque era

Испанский через истории

Верно. Она мне не поверила. И с улыбкой на губах она мне сказала: «Я представляюсь!»

Что собиралась сделать девочка?

Представиться. Она собиралась представиться. Она сказала, что представится.

Да, она представилась, сказав, что её звали ... Жёлтая Шапочка!

Её звали Красная Шапочка?

Нет, её звали не так. Её звали Жёлтая Шапочка.

*«Какое странное имя», подумал я. Но оно было не страннее, чем моё собственное имя. Тогда я спросил её:
«Куда ты идёшь, Жёлтая Шапочка?»*

Кого я спросил, куда он шёл?

Жёлтую Шапочку. Ты спросил её, куда она направлялась. Ты сказал ей: «Куда ты идёшь, Жёлтая Шапочка?»

Ну, хорошо. Я спросил её, куда она направлялась одна и так рано.

Когда всё это произошло? Ночью, вечером или утром?

Утром. Это произошло утром. Ты сказал «так рано», а потому это произошло утром.

Отлично, так и есть. История произошла утром, потому что

Unlimited Spanish Podcast

temprano.

Bueno, hemos llegado ya al final de este episodio. ¿Te ha gustado el pequeño fragmento del nuevo curso? Es un poco diferente al clásico cuento de Caperucita Roja, y además, hay Santa Claus. Una mezcla divertida.

Vale, perfecto. Este curso estará disponible muy pronto. Así, que un poco de paciencia.

Después de Navidad voy a volver a hacer episodios del podcast. Voy a tomarme un pequeño descanso, espero que no te importe.

Hasta entonces, y...Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!!!

Испанский через истории

было рано.

Ну вот, мы и добрались до конца эпизода. Тебе понравился этот небольшой отрывок из нового курса? Немного отличается от классической сказки о Красной Шапочке, и к тому же, тут есть Санта Клаус. Забавная смесь.

Ладно, отлично. Этот курс будет доступен очень скоро. Так что немного терпения.

После Рождества я снова буду делать эпизоды подкаста. Возьму себе небольшой отдых. Надеюсь, ты не возражаешь.

До скорого, и Счастливого Рождества и Благополучного Нового года!!!